

萬葉集略解

十上

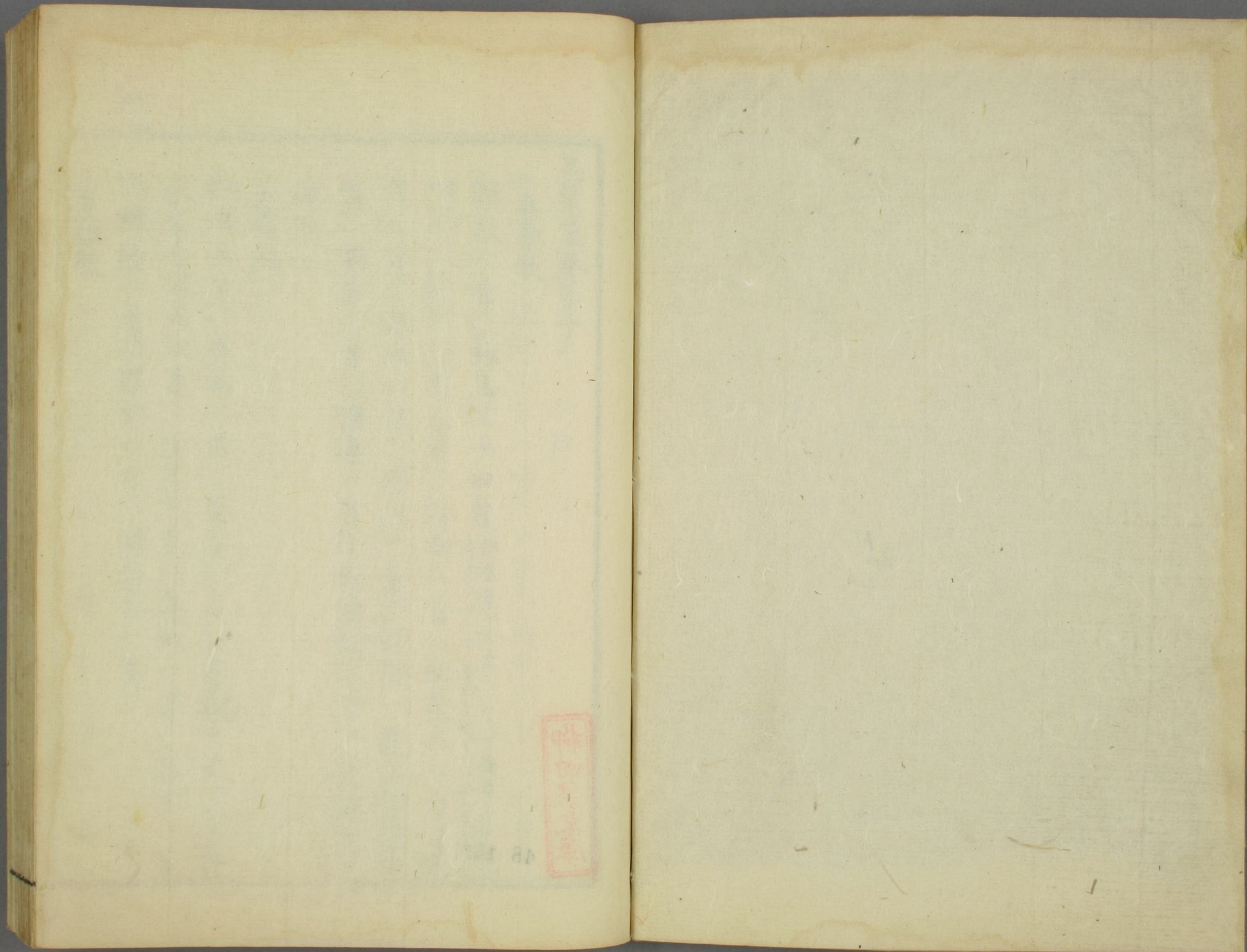
柳田文庫

文庫11

A 104

13





文庫11
A 10K
13



萬葉集卷第十首 ○ 結辭一首

田春雜歌

雜歌七首 ○ 詠鳥二十四首

詠鳥十四首よりて、抄麻春云來者の
牙下十一首、雪のよ也、詠雪の標と
サロもとせし、詠之 ○ 詠霞三首 ○ 詠柳八首 ○ 詠花二十首 ○ 詠

月三首 ○ 詠雨一首 ○ 詠川一首 ○ 詠煙一首 ○ 野遊四

首 ○ 歎舊二首 ○ 懽逢一首 ○ 旋頭歌二首 ○ 譬喻歌一

首

春相聞

相聞七首 ○ 寄鳥二首 ○ 寄花九首 ○ 寄霜一首 ○ 寄霞

六首 ○ 寄雨四首 ○ 寄草三首 ○ 寄松一首 ○ 寄雲一首

○ 贈纒一首 ○ 悲別一首 ○ 問答十一首

夏雜歌



48 10651

詠鳥二十七首○詠蟬一首○詠榛一首○詠花十首○
問答二首○譬喻一首

夏相聞

寄鳥三首○寄蟬一首○寄草四首○寄花七首○寄露
一首○寄日一首 今本日と
目と誤り

秋雜歌

七夕九十八首○詠花三十四首○詠鷹十三首 詠鷹三首
とて次
子遊羣十と標セリ此遊羣二字ハ雁の群の末句の詞と
得々々文は此二字と別ニ書出セリ○詠鹿鳴十
六首○詠蟬一首○詠蟋蟀三首○詠蝦五首○詠鳥二
首○詠露九首○詠山一首○詠黃葉四十一首○詠水
田三首○詠河一首○詠月七首○詠風三首○詠芳一
首○詠雨四首○詠霜一首

秋相聞

相聞五首○寄水田八首○寄露八首○寄風二首○寄
雨二首○寄蟋蟀一首○寄蝦一首○寄鷹一首○寄鹿
二首○寄鶴一首○寄草十首○寄花二十三首○寄山
一首○寄黃葉三首○寄月三首○寄夜三首○寄衣一
首○問答四首○譬喻歌一首○旋頭歌二首

冬雜歌

雜歌四首○詠雪九首○詠花五首○詠露一首○詠黃
葉一首○詠月一首 今詠のま
と誤り

冬相聞

相聞二首○寄露一首○寄霜一首○寄雪十二首○寄
花一首○寄夜一首

春雜歌
 首○阿谷四首○響命婦一首○鼓頭婦二首
 一首○青葉篇三首○春月三首○春夕三首○春來一
 二首○春賦一首○春草一首○春水二首○春山
 兩一首○春戀神一首○春遊一首○春風一首○春
 昨間五首○春水田八首○春遊八首○春風二首○春

万解十上 目二

春雜歌

久方之天芳山此夕霞霏霏春立下
 いそむのいあめのかぐやまこのゆへかきみたまひくはるさうりも

卷向之檜原丹立流春霞鬱之思者名積米八方
 まきむくのひらうふたてるはるがきよおほしうはあなづみこめやも

もハ美原お同ニ 案ハれり一きといちん序をくさうして下の心におりま
 ちあそび流もまんやうてん

古人之殖兼杉枝霞霏霏春者来良之
 古人之殖兼杉枝霞霏霏春者来良之

けしよのひとのうきけんさきむのえふかきみたまひくはるさきぬら
 これよあつさうてきるしのねちまぶしちん人のうきとんとハ口とん

子等我手字卷向山丹春去者木葉凌而霞霏霞

玉蜻父去来者佐豆人之弓月我高荷霞霏霞
かきうひのゆふさあくれがさつひのゆづまぶたけよかきみたなひく

今朝去而明日者来牟等云子鹿丹且妻山丹霞霏霞
けさゆまらあはれまきちんとりさつひあはつまやまよかきみくさひく

天武化九年九月癸酉朔辛巳幸于朝嬪云仁徳紀の沙衣阿古豆麻能避
箇能鳥瑗箇鳥云又姓氏源太崇宿祢の先祖と大和朝津同腹上地土居

関三用二

子等名丹関之宜朝妻之片山木之爾霞多奈引

関をそ用はほれり元唐をふよりく改うのさうきいこらるは能おはま
かよまこりてきくむごまき能の直くこときこたはひれの能うくりて

右柿本朝臣人麻呂歌集出

詠鳥

打霏春立奴良志吾門之柳乃宇禮爾鸞鳴都

うちなひくちるもちめらわのかのやたまきのうれふらうんしをたまつ
しらうびく杖何露とまびくしよとぞれど卯もち麻もれびこも麻のま
はあやまれのこ

化...のれ...
と...
朝霧雨之怒怒雨所沾而喚子鳥三船山後喧渡所見

あさき...
元...
同...
考...
小...
打...
う...

打...
う...
て...
あ...

梅花零覆雪宇畏持君雨令見跡取者消管

うめ...
梅花咲落過奴然為蟹白雪庭雨零重管

うめ...
今更雪零目八方蜻火之燎留春部常成西物乎

い...
今更雪零目八方蜻火之燎留春部常成西物乎

風...
か...

か...
山際雨...
山際雨...
山際雨...
山際雨...

山際雨...
山際雨...
山際雨...
山際雨...

はるあめいづくさやうそくくまよまほひあはれちかひあはれ
春去者散卷惜櫻花片時者不咲言而毛欲得
はるあめいづくさやうそくくまよまほひあはれちかひあはれ

わみふみみあそくむねあはれさくら一本梅あはれ

見渡者春日之野邊雨霞立開艶者櫻花鴨
みわやせがきこのふよかきみちちあはれさくらあはれ

何時鴨此夜之將明鶯之木傳落梅花將見

いついこのあそくくまよまほひあはれちかひあはれ

そのちちち梅あはれとくあはれとくあはれ

詠月

春霞田菜引今日之暮三伏一向夜不穢照良武高松之野雨

はるがまえだまびくけのゆづくまよまほひあはれちかひあはれ

三伏一向夜不穢照良武高松之野雨

結かたれは夏の夜月とつづくまよまほひあはれちかひあはれ

とつづくまよまほひあはれちかひあはれ

とつづくまよまほひあはれちかひあはれ

とつづくまよまほひあはれちかひあはれ

春去者紀之許能暮之夕月夜鬱束無裳山陰爾指天

とつづくまよまほひあはれちかひあはれ

一云春去者木陰多暮月夜

このとれは木之暗さく木陰のころまよまほひあはれちかひあはれ

まよまほひあはれちかひあはれ

まよまほひあはれちかひあはれ

朝霞春日之晚者從木間移歷月乎何時可将待

春霞立春日野亭往還吾者相見彌年之黄土
はるがとみたつらぬきうらわれあひみんばやうのはふ
あらんハ友ハあらんハ黄土ハはるのそけあふい物とととくに
いふなり

春野雨意將迷跡念共來之今日者不晚毛荒種

はるのまゝらやらんハおもひでちきるるけいこれぞあつぬの

雨ころやらんハ迷ハカ遺ハるハはるなるべし

集ちあふハ井ハくとのそとよみはるもくとのそとよみ

けいハさあやあやハあつぬハあれハとけいハく類ハ標の誤り

百礖城之大宮人者暇有也梅乎挿頭而此間集有

わさきのおもひやひびくもあれやめをいふてこつとへる

るさきの松江おれハあれをの思われやうととるハあつぬ

歎舊

寒過暖來者年月者雖新有人者舊去

あつぬをさつたるさきぬれハとさかあつぬハあつぬハあつぬ

四とあつたまれハとあれハ契仲ハあつぬハ有のそあまねハあつ

たつたハとよむべし

物皆者新吉唯人者舊之應宜

ものみなあつたさきよたつたハあつぬのみハとらうとるべし

右のそあつたハとさきよとらうとらうハ尚書盤庚上曰遷任有言ハ

惟求舊器泚求舊惟新とらうとらうとらうとらうとらうとらう

懽逢

住吉之里得之鹿齒春花乃益希見君相有香聞

むきののそとゆきハとらうとらうとらうとらうとらうとらう

得ハ行ハ

其ニモ多かりしものまれくしむるもくせむおのれいふいふしむるもの
かゝるひのしむしありはきよとよむむの白のまねしむるもくせむけさ
といふん序へ

寄花

春去者宇乃花具多思五越之妹我垣間者荒来鴨

春十九字乃花宇今腐霖雨のしむありのむとよめいふいふしむるもの
めれいもきほは四月よりあり大むしむるもくせむけさむるもの
のしむれもありしむるもくせむけさむるもの
まがもいふしむるものしむるもくせむけさむるもの
垣間者いふしむるものしむるもくせむけさむるもの
九あちちやく腐しむるもくせむけさむるもの

心ハ卯花垣を思地るしむるもくせむけさむるもの
不のしむるものしむるもくせむけさむるもの

梅花咲散苑雨吾将去君之使乎片待香花光

うめのさきまきさむるものよわれゆのんきまがづつしむるもの
ま十八田邊史福麻呂とくまきて載る久香の下花ハ折文なるん巻一凶
色この法井と見我氏利とくまきて結ハなつてはるるかてりハ梅花をい
又美の使とく結んてわかあてしむるもの

藤浪咲春野雨蔓葛下夜之戀者久雲在

ふぢらみのさけるるものよまきくむのまきよしむるもの
社句ハまきしむるもの夜ハ借家まきよしむるもの
夜ハ後の語まきよしむるもの下後ハ下待下んまきよしむるもの
昔の下まきよしむるもの下まきよしむるもの

狭野方波實雨成西乎今更春雨零而花將咲八方

さぬのうみよちりあしせいしあまのうみけるあやうてなまそとあやし

ちのうまよさうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせう

み花とくへーやーしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせう

梓弓引津野邊有莫告藻之花咲及二不會君堯

あづまゆみいさこののさるまのうろのをれとくまてんあをぬきみも

ま七枝以哥よ梓弓引つるまのわさの花つむもがまあはごしめやうまのわ

その花につれりそいさうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせう

まそのまのさけしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせうしんせう

川上之伊都藻之花之何時何時来座吾背子時自異目八

方

かまのへのうらものまれのいつもくきもせわづせこときうらめやも

零々ハ
零々保

春雨之不止零々吾戀人之目尚矣不令相見

はるまののやまぞうちつわのうらまのめららまのひみせん

零々とはうらまの零々と又ほりてかく零々まのハカチーるしんとまをまら

あまのたのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

吾姉子爾戀乍居者春雨之彼毛知如不止零々

わが姉子にうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

彼はまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

相不念妹哉本名菅根之長春日乎念晩年

あいおわのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

まのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

まのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまのうらまの

あはれ丈夫丹の世をくぐりてあはれ考へしはさくさく向ひておぼやとせらる
白くも神もいづれにいづれにいづれにいづれにいづれにいづれにいづれに
改むるはすまはるははるはるはるはるはるはるはるはるはるはるはるはる

反歌

客爾為而妻戀為良思霍公鳥神名備山雨左夜深而鳴
たじやしてしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしき

古くもあはれもをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまを
まをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまをわきまを

右古歌集中出

霍公鳥汝始音者於五欲得五月之珠雨交而将貫

ほろこぎことやののしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしき
りよまのののののののののののののののののののののののののののののののの

朝霞棚引野邊足檜木乃山霍公鳥何時来将鳴

あさかすみわたまびくのべにあびまのやまがくきまといつてあはれいん

且霞八重山越而喚孤鳥吟八汝来屋戸母不有九二

あさかすみやちやまこえてよぶてやちまきやちののののののののののののののの

おとやういふやまこえていふおとやういふやまこえていふおとやういふやまこえていふ
おとやういふやまこえていふおとやういふやまこえていふおとやういふやまこえていふ

霍公鳥鳴音聞哉字能花乃開落岳爾田草引媵孀

ほろこぎことやののしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしきしほしき

は康定まのは草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の
まの草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の草の

草
人

月夜吉鳴霍公鳥欲見五草取有見人毛欲得

つよみちほらぎとみまきほりわづきとくもみんひりかも

これハほしとみんとみんとみんとみんとみんとみん

かみとみんとみんとみんとみんとみんとみん

木の枝とみんとみんとみんとみんとみんとみん

今木の枝とみんとみんとみんとみんとみんとみん

よもはとみんとみんとみんとみんとみんとみん

まきとみんとみんとみんとみんとみんとみん

みん

藤浪之散卷惜霍公鳥今城岳叫鳴而越奈利

ふらふらとみんとみんとみんとみんとみんとみん

と城の大和とみんとみんとみんとみん

万解十上 三九

宇二誤

且霧ハ重山越而霍公鳥宇能花邊柄鳴越來

あまざりのやまはまもろとほらぎとみんとみん

おびりのよとのおびりのやまはまもろとほらぎ

のぼろとみんとみんとみんとみん

木高者曾木不殖霍公鳥来鳴令響而戀令益

こゝろのこゝろのこゝろのこゝろのこゝろのこゝろ

とみんとみんとみん

難相君雨逢有夜霍公鳥他時後者今社鳴目

あひがきとみんとみんとみんとみん

とみんとみん

木晚之暮闇有雨一云霍公鳥何處乎家登鳴渡良哉

このころのころのころのころのころのころ

誤二武

いあんとしるる

詠棒

典
ノ
ハ
ク

思子之衣將摺爾爾保比與鳥之榛原秋不立友

おもひこころのあはれをむすぶにひびきこそまのちりつらあきたたせり

乞とよまほれぬよあひこころのあはれとけつ鳥のさる市朝の秋

及榛の枝まむ秋つとどろくとちるるり秋のあはれ此まの皮剥ちて

詠花

風散花橘叫袖受而為君御跡思鶴鴨

かぜよちるるをまたちまをさうでけけけきさびのみこめとあひつるかも

妻け三橘のちるるを袖うとくは君のまき衣葉とらよひんちるる

おもひつり君所為跡とらつんとあやまりと君の上へ為のさ

木入あ入りたもをさるる長今遊女未幾まひか

香細寸花橘年玉貫將送妹者三禮而毛有香

かぐりきをまなちるるを三礼とぬきおとせんとつれを思ふるの

くりはもむほりへ向まを三礼二見律礼片ういとせんといふり紀三麻とみ

それと別るる所送といふも將送といつるは病つりれ居る時ゆきと路

とる月秋とらるるま

霍公鳥来鳴響橘之花散庭乎將見人八孰

ほろぎたけしちるるをすたをのちまはるるあはれとみんあはれ

橘のちるるを庭とちるるをさるるをさるるをさるるをさるるを

吾屋前之花橘者落爾家里悔時雨相在君鴨

わがやどのちるるをちるるをちるるをちるるをちるるをちるるを

棒のあはれとれつちと結ゆりういとまはるるをちるるをちるるを

つるよん

見渡者向野邊乃石竹之落卷惜毛雨莫零行年
みこせむもいのべのわさこのちらまうもあなまちかぬ

うちむふのせと行ハ所の誤

雨間開而國見毛將為宇故郷之花橘者散家牟可聞

あまあけくはののちをんは橘よのちあふと聞かせん時橘

もさく奥まうんふる候つぎて聞かせんせがあまの橘もさく

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

野邊見者瞿麥之花咲家里吾待秋者近就良思母

ぬみれはあまのちあふと聞かせん時橘

五妹子爾相市乃花波落不過今咲有如有與奴香聞

わさくこあまのちあふと聞かせん時橘

春日野之藤者散去而何物鴨御狩人之折而將挿頭

あれはとわさく

かどのぬのふちちあふと聞かせん時橘

不時玉宇曾連有宇能花乃五月予待者可久有

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

ときちあふと聞かせん時橘

上句一二三とあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

あまらんとうてあまは橘よのちあふと聞かせん時橘

問答

宇能花乃咲落岳後霍公鳥鳴而沙渡公者聞津八

五月山花橋雨。霍公鳥隱合時雨。逢有公鴨

五月の結よけしきよのやうなる雨物も又まうあつるとちうござん

かゝるうわはかゝるゝと進ん

霍公鳥來鳴五月之短夜毛獨宿者明不得毛

ほくきよきよとせつきのみじのよもひさきぬればあのかねつと

寄蟬

日倉足者時常雖鳴我戀手弱女我者不定哭

ひぐさしとときとわげし。わづらふたをやめられんまわつてあ

上の我え唐平子枝も飛くく一本物と者一あまやちくものこつと川へ

きよもハあつ君の信くしつちむぐさしとよかひんか。反と可くまげし

神ハはとあつあつとく不定ハあつとちり。ときわつてくよまわれハ

とのをぞ、たよやめられん。丈夫我ハ又世の人とれいともよあつら

寄草

人言者夏野乃草之繁友妹與吾携宿者

ひとこといふあつあつのまげとあつらふとれと。たづねはらね

まのあつとらと思き、携らうね。よあつとらとあつらふ、え唐平吾のハ

師のらあ

迺者之戀乃繁久夏草乃苜掃友生布如

このころのまのまげとあつらふのがりさつとあつらふ。おひらくごも

ま十一、わつせとあつらふとらとあつらふ。なまのかりさつとあつらふ。ねあつらふとら

あつらふとらとあつらふ。おひらくハま中つとあつらふ。及あつらふ

真田葛延夏野之繁如是戀者信吾命常有目八方

類合ヲ
誤令ニ

まごびたふちつぬのまげくかくこひびねわづいのちつねさるめやも
夏のかのやくしよと思ふるくうく思のさぐりばまことれ我命のたき
るあらんや危しせやくしよくへる唐を方を面を他る

五耳哉如是戀為良武垣津旗丹類合妹者如何将有

われのみやかくこひしよらんがまつたふふらへるいはいのふあるらむ

類合と云本類合は誤せり、え唐をうりて政、孝十一垣幡丹類合妹者

叫とあり、おづしよくあつるしよあれ、がまつたふら

寄花

片槎爾絲叫曾吾槎吾背兒之花橘乎將貫跡毋日手

かたよりふしよとぞわづよるわづせこのたなちびををぬのんとむひて

かたよりけりたよと、槎のまををむらるをもと、あ花ちればんハ
花といふ、ぬのんと思ひて、ふる朱さんとおづしよ

類合

鷺之往来垣根乃字能花之厭事有哉君之不来座

うぐひまのがよかきねのののまのうきまをあれやまのみぞまきぬ

まはらのまをしひぬんあま殺しあまハりぞあつるまのこの

この花のまをく下合同トま有

宇乃花之開登波無二有人雨戀也將渡獨念雨指天

うのたまのまをくしよああるひまよこひやこころんかこひひて

よむハつれあつてあらんよたあらんやあまのまをあつるまあつた

まよままかかれるゆんまのよあまのわを甲の穂ま、あまをこま

あまをうへてあべ

吾社葉憎毛有目吾屋前之花橘乎見爾波不来鳥屋

われをまぶくもあつめわのやどのたまちちづまをまよふいこつとや

天漢水左閉而照舟竟舟人妹等所見寸哉

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

右本水のト底のさうしよのれにこはの句いふまそこまふてふあめさくし

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

ハヤゴク幸中みくいしハ儀やいづいふてふあめさくしよのれにこはの句いふまそこまふてふあめさくし

久方之天漢原舟奴延鳥之裏歎座津之諸手丹

ひまののあまのがらふぬえさうのうらなけかーいんかーあかへん

考一ト歎居若、半十七字良大不氣之都追とあり、整件も、カキさやが、ハ

かゝるいハたゝいさくぬぐうきままでやうとらうらう諸手ハ真手成ハ

左右ともさうしよ

吾戀孀者知遠往船乃過而應來哉事毛告火

知ハ恋、
哭ハ火ハ、
誤ハ誤

わがいのちかたきねるもあまののうらなけかーいんかーあかへん

知一本孫も他さうしよのしよのれにこはの句いふまそこまふてふあめさくし

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

しんか

朱羅引色妙子數見者人妻故吾可戀奴

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

あまのいづいふてふすまやうふねさくしよふいふみるきや

わづらむのむら場のまを枝のうむよのよのまあゆらうりもすはば
浪のまきわいば河津をまみ試るほづよわのまを

自古舉而之服不顧天河津雨年序經去来

いよしゆあげいはるまをぢりみぢあまのかづふとまへみける

服とまをこれごのちちめくるまのあまを機のみまを

くまの切ちるあまをまのまをいよしゆらうりまを

天漢夜船榜而雖明將相等念夜袖易受將有

あまのかはよぶねとこまをあげぬまあんとまよまを

あんとまのまのまをまをまをまをまをまを

まをまのまのまのまのまのまのまのまのまの

遙嫖等手枕易寐夜難音莫動明者雖明

とほつまとたまままかへてねまをまをまをまを

夫不枕之不足神のつとて神のつとて神のつとて

相見久臥雖不足指目明去来理舟出為牟嬬

あひみらくあきたらねまをまのあけゆまをまを

いまのめの枕何まをまのまのまのまのまの

左丘始而何太毛不在者白栲帶可乞哉瘳毛不遇者

さねそあていくだもあまをまをまをまをまを

まをまのまのまのまのまのまのまのまのまの

まをまのまのまのまのまのまのまのまのまの

まをまのまのまのまのまのまのまのまのまの

まをまのまのまのまのまのまのまのまのまの

萬世携手居而相見鞠念可過瘳爾有莫國

よろづよいたづらのおあひみらくおあひみらくおあひみらく

ハラテ
二誤

あひみしつゝあはれもしくし爾をを念ふは元唐のよき事なり

萬世可照月毛雲隱苦物叙將相登雖念

とらふよひもさきつまつくもがくわいもきりのぞあまをいひて

百代を照へき月も一花のき隠れ苦しき物にこそくもあはれなり

みとハ思ふど一花を待たしむが苦しき事なり

白雲五百遍隱雖遠夜不去將見妹當者

あはれものいほへがくわいてはなげしよしあはれものいほへあはれなり

天河をくぐりてまをわたりてあはれものいほへあはれなり

為我登織女之其屋戸爾織白布織豆兼鴨

わづらめとなまづづめのそのやどねねまをくぐりてはわづらびのいほ

そのやど織女のあはれもしくしき事なり

君不相久時織服白栲衣垢附麻豆爾

きみよあはれもしくしき事なり

孫女もあはれもしくしき事なり

天漢握音聞孫星與織女今夕相霜

あまのがいのちのときこゆいほとたまづづめとこそよき事なり

和名抄尔雅云子之子為孫每方古一名は古とあはれは孫なり

秋去者河霧天川河向居而戀夜多

あきさらけがたぎりわつるあまのがたかなむむしあはれもしくしき事なり

下渡の字と服せるとえ唐本向居而と向居しやかりかたよむつるに河

下渡の字と服せるとえ唐本向居而と向居しやかりかたよむつるに河

河

士哉雖不直奴延鳥浦嘆居告子鴨

よき事なりたまづづめとたまづづめとこそよき事なり

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

あまのつらねのたまはるる

天原往射跡白檀挽而隱在月人壯子

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

月人壯子のあまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

るるせんせいのでんきなげにその白の月のほろりとつらねの射跡

詠三字解へくくくは字を寄るべし

此夕零来雨者男星之早榜船之賀伊乃散鴨

このゆげやちかひのあまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

七言の夕零来雨のあまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

天漢八十瀬霧合男星之時待船今榜良之

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

万辭十上 四十九

五十一

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

あまのつらねのたまはるる

風吹而河浪起引船丹度裳来夜不降間雨

かぜふまてかたむらみたちめしきかひなきていひなきかたれん

風はまてかたむらみたちめしきかひなきていひなきかたれん

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

天河遠度者無友公之舟出者年爾社候

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

天河打橋度妹之家道不止通時不待友

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

あまのつらねのたまはるるにけしきかひなきていひなきかたれん

月累吾思妹會夜者今之七夕續巨勢奴鴨

つきかさねわがむいもふあさといひまわりのもよひにほひのよめ

この一ハ助辞マシ今と夜後けりト解ス

年丹装吾舟傍天河風者吹友浪立勿忌

としよそよわがふねごらんあまのぶかぜいやくとたまふらゆん

とよよ一しひよそひく舟かきん

天河浪者立友吾舟者率擲出夜之不深間雨

あまのぶかぜふらふらうわがふねいづこぎいでんよのかけぬまふ

直今夜相有兒等雨事問母未為而左夜曾明二来

ただこよひあひふるこらふこらふしよまふせびてとよそあけぬ

人のまはいらふまふこらふこらふしよまふせびてとよそあけぬ

天河白浪高吾戀公之舟出者今為下

あまのぶかぜふらふらうわがふねいづこぎいでんよのかけぬまふ

機蹋木持往而天河打橋度公之来為

はしものふみさかりゆまてあまのぶかぜらうわがふねいづこぎいでんよ

機和名抄云國語任云織設経緯以機成増布也楊氏漢語抄云高機波多加

又辨色立成云機躡万称躡踏也と云ふみよとらハ機躡の

天漢霧立上棚幡乃雲衣能飄袖鴨

あまのぶかぜあたまのむらたさるあまのぶかぜのかけぬまふ

古織義之八多字此暮衣縫而君待吾乎

いふへゆおやてはしものゆづこらふあまのぶかぜいづこぎいでんよ

義ハ義の倍くよまむこれとのとの倍よこらなハ倍首

足玉母手珠毛由良雨織旗乎公之御衣雨縫將堪可聞

あしよもしたまもゆらふれたるしよとまみのみくよぬいあへんのも

乃ハク
ノ誤

神代紀手玉玲瓏織任之サ女者、是誰之子女耶、仁徳紀四十年、爰皇后
皇女所賚之足玉手玉、昔年一初寧と云みまづのまぶらむと云
まゝしとよあり、ゆゑのまゝに旗の信やうく様と

擇月日逢義之有者、別乃惜有君者、明日副裳欲得

つきひえわあひて、あれはわのれまを、かきまみふあまを、くもがも

義ハ義の儀、別の下乃ハ久の儀と云、あまをくもがもハ、あまのくもがも

せむねのま

天漢渡瀬深彌泛船而棹来君之撒之音所聞

あまのがそ、わらせ、ふのみ、あなうけて、こきく、るきん、が、かぢの、かきい、ゆ

棹ハ多とんこぎ、河ハ

天原振放見者、天漢霧立渡公者来良志

あまの、く、わ、ら、せ、み、れ、あ、ま、の、が、き、く、ら、た、ら、け、ん、か、み、か、み、ゆ、こ

万解十上 五十一

入式これハ、霧のまを、く、る、き、ん、の、ま、ま、と、下つ、園、ま、く、あ、や、う、く、よ、め、く、ん

天漢瀬毎幣奉情者、君乎幸来座跡

あまの、が、は、せ、こ、よ、ぬ、ま、と、た、て、ま、つ、こ、く、ら、ハ、ま、く、よ、ん、た、い、ん、か、し、あ、せ、い

奉情のまを、く、る、き、ん、の、ま、ま、と、下つ、園、ま、く、あ、や、う、く、よ、め、く、ん

久方之、天河津爾、舟泛而君待、夜等者、不明毛有寐鹿

いさか、ひの、あ、ま、の、が、つ、よ、あ、な、は、げ、き、ま、ま、し、よ、ら、あ、け、ご、あ、い、わ、い

あけご、あ、い、わ、い、の、あ、な、は、げ、き、ま、ま、し、よ、ら、あ、け、ご、あ、い、わ、い

天河足沾、渡君之手毛、未枕者、夜之深去良久

あ、ま、の、が、あ、な、は、げ、き、ま、ま、し、よ、ら、あ、け、ご、あ、い、わ、い、の、あ、な、は、げ、き、ま、ま、し、よ、ら、あ、け、ご、あ、い、わ、い

未枕のまを、く、る、き、ん、の、ま、ま、と、下つ、園、ま、く、あ、や、う、く、よ、め、く、ん

あ、い、わ、い、の、あ、な、は、げ、き、ま、ま、し、よ、ら、あ、け、ご、あ、い、わ、い

渡守船度、世乎跡、呼音之、不至者、疑桴之聲、不為

戀日者氣長物乎今夜谷令之應哉可相物乎

こゝろいけちのむかしものよにほしきよなりしむべしやあはれむしのよ

よまのころのかりかきくむしやう

織女之今夜相念婆如常明日乎阻而年者將長

たまごのこよいあひまはつねのこもあまをよんたててこゝろたのづかん

あまをよんてこゝろたのづかん

天漢棚橋渡織女之伊渡左牟爾棚橋渡

あまののはたまりわらせれたまごのいさゝかさんふたたはしーわを

たごをわらせし棚のわかれ棚橋をわしつゝのついで後こゝろ織女のいさゝかさん

よまのころ

天漢河門八十有何爾可君之三船乎吾待將居

あまのかさのいさゝかやそわわいづかむのむしやうわのあまをよん

よまのころの八十何爾可君之三船乎吾待將居

秋風乃吹西日後天漢瀬爾出立待登告許曾

あきかぜのふきかきしよあまのあはれをいであらてまをよんて

天漢去年之渡湍有二家里君将来道乃不知久

あまのいのこをのわしやせあはれふけきよあまをよんてむしやう

有と荒はゆるしつゝのころのむしやう

天漢湍瀬爾白浪雖高直渡来沼待者若三

あまのいのせよとてたまみたのけもたごのむしやう

天漢の後はしつゝのころのむしやう

牽牛之孀喚舟之引綱乃將絶跡君乎吾念勿國

ひこぼしのいさゝかよのむしやう

和名抄云唐韻云牽絰豆奈挽船繩也

去ヲ出
ニ保

むつけりや、吾の下一本久のらふも、之の保み
渡守舟出為將去。今夜耳相見而後者。不相物可毛
わつらりや。ふまそいん。いひのふあひみてのちのあはれそのかも

去守のふよけりてそとまを本出れ。一もふよつと改

吾隱有檝棹無而渡守舟將借ハ方須臾者有特

わががせふかぢらそとそとわつらりや。おのちもやと志づらわらふて

孫めの子と情むけりてよ。檝棹とかくし。れば渡守舟かきまきる。ま

しはとまてしよ。りつて借と本借は程ふ。え。廢ちまよつと改

乾坤之。初時後。天漢。射向居而。一年丹。

あめつちのち。めのとまゆ。あまのづい。むのしとめて。しとせり。

兩遍不遭。妻戀雨物念人。天漢安乃川原乃。

うらひあらぬつまこいふのれりしと。あまのづい。やものづら

出出歳
ノ誤具ハ
曹ノ誤

有通。出出乃渡丹。具穗船乃。艦丹裳舳丹裳。船装

あちかよつちのわらふ。そほつねのともあはれ。ふまよつち

真梶繁枝。旗荒。本葉裳。具世丹。秋風乃。吹来

まかぢらぬき。そとまきりて。まよつち。あまのづい。やものづら

夕丹。天川。白浪凌。落沸。速湍。游。

よひふ。あまのづい。まよつち。あまのづい。まよつち。やせわたる

稚草乃。妻手。枕迹。大船乃。思憑而。榜来等六。

わつらりや。つまごつち。まよつち。おわしたのみ。こまこらん

其夫乃。子我。荒珠乃。年緒長。思来之。戀將

そのつまのこ。あらたまの。のをなま。くわい。こまこらん

盡。七月。七日之夕者。吾毛悲鳥

らん。ふみづきの。あまのづい。まよつち。あまのづい

鳥ハ馬

天河原雨。 璞。 月累而。 妹爾相。 時侯。

あまのがそよふあつたまのしきをかきねていよあよとききまつ
跡立待雨。 吾衣手雨。 秋風之。 吹及者。 立坐。

とたちまつふわづこるりてふあきかぜのよきうらふたちてあて
多土伎乎不知村肝。 解衣。 思。

たごきとそよれむらきものこころけげらどときぬのねらひ
亂而何時跡。 吾待。 今夜此川。 行長有得鴨。

みだれていついともわがまつこよひこのかそめ。

よこえ方の天つ印と水き川もこころゆゑハ定の信ぐ大王とて一の
あまよ月しほ俗政さらり候まかりしよまんのうらひあまごんむぢえ
どの宿終るしど空をハ欲ハ歡の信よて心不歡ハこころまがくし川
へーとらり村まきのとききぬの柱何行長有得鴨ゆきまのくあわかしも

万解十上 五十六

と訓するハ何のよしんれー行ハ何の信まもちつなぐありえてんの
も河んうへ道ハいれつれど此川のとりよつつきぎごー格よ行々とも
しと行せまほれくあまのこころけげらどときぬのねらひあまごんむぢえ
せーのまらるあわづめりり川へまきんむぢえ

反歌

妹爾相時片待跡久方乃天之漢原爾月叙經来

いれあよときかきまついよあよのあまのこころあつまつきぎごんむぢえ

片始ハ下始くたのまらるその河原あまの月とわさねてせまら
るまら

Handwritten text in a rectangular frame, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and bleed-through.

万解十上卷 五十七

010190519207

